

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdivásárhely, 1905. November 2.

Csütörtök.

XXIV. évfolyam 88. szám.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó laptulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap szellemi részei és közlemények, Vajna Károly szerkesztő, az előfizetési és hirdetési pénzek Ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdája külföldiek.

Hirdetmények díja:
4 hasábos betűsorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos és árverési hirdetések külön díjtételt szerint.
Nyílt ér sora 30 fillér.
A hirdetések s nyílt erek díja előre fizetendő.

A temetők ünnepe.

Gyertya világ ég a sirhantokon, könnyes szemű anyák, zokogó hitvesek koszorút tesznek a hantokra. Áhitatos imák hangzanak el a halottak csöndes birodalmában, a temetőben. Egy-egy sóhajban annyi fájdalom, annyi poezis s annyi szenvedés van. Oly megindító a kegyeletnek e szép megnyilvánulása.

Egyik-másik beszél annak a néma sirhalomnak. Az eltöltött órák emléke, szinte facsarják a szíveket. És a könyvek, mennyi szomorúságot, milyen megkönnyebbülést okoznak.

Édes anya a kis gyermeke sirján, hitves a kenyérszerző keresztjénél, az erős férfi a jó feleség néma gödrénél mind azt a kedves halottakat siratja, kiknek sirján a gyertya ég, a koszorú ékeskedik.

Szép is a kegyelet nagyon. Boldogok vagyunk addig, a míg az emberek szeretni tudnak és kedves emlékeken megindul a szívünk. Nem is akarjuk senkinek a kegyeletét sérteni, de mikor mi is siratunk, mikor nekünk is vannak drága halottaink, hadd essék szó: a koszorúról.

Mikor azt a szalagos koszorút oda helyezzük a sirhalomra, meg sem gondoljuk: hogy mennyit áldoz a kegyelet erre országszerte. Áldoz azokra a koszorúkra, melyeknek javarésze nem hazai termék. És mi mégis halomszámra helyezzük el a sirdombokon, hogy egy pár nap múlva talán a temető hiénák ellopják, megfosszák, megbecstelenítsék, vagy hogy a hó, az eső minden ékességétől megfossza.

Abból a sok pénzből, mely koszorúkra megy, mennyi közintézményre, jótékony célra lehetne fordítani! De sok árva könnyét törölnök le vele. A szeretetnek ez a jele bizony méltóbb volna a drága halott emlékéhez.

Az a sok kesergő özvegy, kik az ő szegényes üres sirhantjaikon zokogják el könnyeiket, nem néznék oly keserűen, mikor a gazdagok sirján felgyul a gyertya-erdő sokasága. Talán meg enyhülnének abban a gondolatban, hogy az ember legalább a temetőben egyforma.

Ki tudna hinni abban a vigaszban, hogy az Isten nem hagyja el az ő árváit sem, mert ime a koszorú megváltása árán előmozdítja az árvák ügyét is.

Mennyivel felemelőbb érzés az, ha tudom, hogy az én halottam emléke segítette azt a szegény árvát, azt a szerencsétlen beteget kenyérhez, egészséghez.

Gyógyító házakat, kórházakat lehetne

abból a pénzből emelni, a mit a hazai gyászoló közönség a külföldről bejött koszorúért fizet. És nem-e szebb, emberibb volna a szeretet megnyilatkozása, ha beteg emberek egészségét igyekeznek helyreállítani ebből a tenger pénzből? Mi magunk tudjuk, hogy mit tesz az, ha apánk, ha kenyérkeresőnk elhal. És ha tudjuk azt, miért nem mentjük meg az árvákat, a betegeket? Hiszen egyik fő parancsolat az, hogy: „szeresd felebarátodat, mint tenmagadat“.

Az a valódi kegyelet: ha a szeretet nem keresi a külsőségeket; ha a külső dísznél többre tartja a bensőt, szívből fakadt érzelmeket, mely a felsegítendő figyelmét felhívja az elmúlásra, a halottak emlékeire, tiszteletre.

Nekünk így tűnik, hogy a halottaknak csak egy napja van: November másodikán. Aztán megint nyugodni hagyjuk őket. Feljűk se nőünk. Főleg azok után, kik régen nyugosznak a besüpedt hantok alatt.

Látjuk, hogy sok jelesünk halálán, csak pár napig beszél a kegyelet, azontúl a koporsók már csak a feledésé, a por és hamuá. Mig ha a koszorú árából például gyógyító házakat, gyermekmenhelyeket létesítünk, vagy árak segélyezését cselekedjük, az a sok rászorult, hálás kegyelettel említi azok nevét, a kiknek emlékéből élnek.

És úgy véljük hogy ma sokan visznek drágábbnál drágább koszorúkat a temetőbe, mert még a temetőben is felhangzik a megszólás: nini, amott üres a sirdomb, amott csak amolyan kiesiny koszorút helyeztek el. Bezzeg azzal nem gondolnak, hogy éni is kell, egyiknek a másikkal nem telik drága koszorúra. De a halott emlékének mindenki áldozna egy pár fillért.

Azt gondoltuk tehát, hogy felvetjük e kérdést. Szerintünk jó és szép ügyben emeltünk tollat és senki kegyeletét meg nem sértettük. Nem akartuk a kegyelet érzését profanizálni, mikor mi ujságírók is szeretettel gondolunk édes halottunkra.

Csak az ész szólott és a józan gondolat: mely a kegyeletnek sokkal szebb formáját tárta az olvasók elébe.

Az olvasók áll, hogy egyöntetűen határozván, az ősdi szokásokat elhagyva emberibb módon áldozhassunk, halottaink emlékének.



A helyzet.

— Az új kormány programja. —

Báró Fejérváry Géza miniszterelnök szombaton este a főváros II. kerületének választói küldöttsége előtt előadta az új kormány programját. Előzőleg Dr. Szunik Lajos üdvözölte a miniszterelnököt s azután a választók nevében fölkérte a miniszterelnököt, hogy adja elő a kormány programját, terveit.

Fejérváry előrebocsátotta, hogy az ő megbízatásával a politikai élet új képet fog ölteni. Igyekezni fog új többséget szerezni s ha esélődik vázalkozásban, kénytelen lesz kellő időben új választások elé állítani a nemzetet.

Azután a többségi és királyi akaratnak egymáshoz való viszonyát tárgyalja.

Mindenki, a ki a parlamentarizmus helyes ismerője, szükségesnek kell hogy tartsa, miszerint a többségi akaratnak egybehangzónak kell lennie a királyi akarattal. Nálunk és Angliában is tudtak eddig gondoskodni arról; hogy ez meg legyen és hogy minden többségi akarat megnyerje a korona hozzájárulását.

Ezután programja legkimagaslóbb részének, mintegy alapijának kinyilvánítja az általános, titkos, községenkénti választói jogot.

A nemzetnek a demokratikus, szociális, gazdasági haladás terére kell lépnie, hogy az igazi népakaratnak letéteményese legyen a parlament és a nemzet kulturális, gazdasági, társadalmi előrehaladása és békés munkálkodása párhuzamban lesz a király és a nép közötti összhanggal, szeretettel. Ezen célok elérését pedig csak a választói jog illető reformjától várja. E reformra vonatkozó törvényjavaslatot az első adott alkalommal a képviselőházhoz be fogja nyújtani. Attért ezután a katonai kérdésekre. Csodálkozik hogy 67 es alapon állók is csatlakoztak a hadseregnek nyelv tekintetében való kettéválasztásához. Idézi Andrássy Gyula gróf volt miniszterelnöknek a honvédségi törvény tárgyalásánál mondott beszédét, melyben a nemzetiségeknek azon követelését, hogy a honvédséget saját nyelvén vezényeljék, elütötte azzal, hogy az egységes vezénylet feltétlenül szükséges, ugyanazon okoknál fogva, melyek a közös hadseregnél az egységes vezényleti nyelv behozatalát eredményezték. Hivatkozik Deák Ferencre, ki e kijelentését soha nem desaválta s kinek egyik igazán mély mondása, hogy „nem jötte a népek az, a ki még nem teljesült vágyakat ébreszt benne és a meglovó dolgokat lekicsinyli“.

Rámutat Andrássy Gyulának a koalíció kizemelt kormányelnökének a kiegyezésről irt nagy munkájára, melyben határozott álláspontot foglal el a mellett, hogy a nyelvkérdés megállapítása a királyi jogkörében hagyassék. A magyar érdekeket nem a korona jogának megszorításában kell keresni. A nyelvkérdés megoldását épen nemzetiségi vonatkozásainál fogva a királynak kell bízni.

Katonai téren bejelenti, hogy a magyar tisztek visszahelyezése már folyamatban van. A tisztképző intézetekben el van rendelve a tantárgyak nagy részének magyar nyelvi előadása, vizsgálata, ugyisintén a legénység azon részének magyar oktatása, a mely magyarul ért.

A jelvénykérdés megoldására legközelebb bizottságok ülnek össze.

A két éves szolgálati időhöz a kormány ragaszkodik.

A kormány fenntartani óhajtja 1917-ig a közös

vámterületet, de erőteljes gazdasági politika által fejleszteni óhajtja az országot, hogy az időhatár lejártával — ha érdekeink kívánják — önállóan is berendezkedhessünk

A birtokpolitika terén nagyszabású parcellázásokat; a közalapok birtokainak hosszú bérletre kiskapadának kiadását tervezi a kormány. Azonfelül gondoskodni fog a kis- és középbirtokosok adósságainak konverziójáról.

A csatorna-építések, folyamszabályozások további részei a kormány gazdag beruházási programjához tartoznak.

A közegészségügy államosítását is a munkások baleset-, rokkantság és aggodalom elleni biztosítását tervezi a kormány.

A közoktatásügy terén a kormány megnyeri az általános, ingyenes népoktatást.

Megjavítja az állami, községi és felekezeti tanítók fizetését és behozza az általános állami tanító képesítést.

Igéri a kongruának és a katolikus autonómia ügyének előbbrevitelét: az 1848 XX-ik törvényeik végrehajtását.

A népjogok kiterjesztésével kapcsolatban az általános választói jog törvénybe iktatása után törvényhozási intézkedésre kerül a vármegyei tisztviselők állami kinevezése, a mivel kapcsolatban szolgálati pragmatika is készül.

A városok hathatós segélyezésével lehetővé fog tétetni a városi adók leszállítása.

A tisztviselőknek 1904-ben megkezdett fizetésrendezését a kormány be fogja fejezni. Ugyanígy a községi és körjegyzők anyagi helyzetének javítására irányított állami akciót erősen folytatja.

Az adópolitika terén tervezett újításoknál előtérben áll a progresszív adó és a fogyasztási adók reformja.

A program elterjesztése után dr. Szunik Lajos közönyt mondott Fejérvárynak a program közléseért, mire a bizottság eltávozott.

NAPI HIREK.

— A honvédség köréből. A király f. évi november hó 1-től kezdődő ranggal kinevezte a brassói 24-ik gyalogezred kézdívasárhelyi 3-ik zászlóaljának állományában: aldobolyi Szabó Ferenc főhadnagyot II-od osztályú századosná, kézdívasárhelyi Kiss Ernő tisztihelyettest (Kiss Károly polg. isk. tanár fiát) és Parragh Gábor tisztihelyettest hadnagykákká. Gratulálunk!

— Új státusgyűlési képviselő. Háromszék-

megye közdi-orbai esperes körletéhez tartozó r. kath. hitközségek képviselői elhalt Dr. Bánffy Zsigmond helyébe, a f. évi okt. 31-én Balázs Ferenc főesperes elnöklése alatt Kézdívasárhelyen tartott gyűlésben altorjai Báró Apollánost választották meg státusgyűlési képviselővé.

— Kitüntetés. A király amintérsülünk — Fejér Károly kir. járásbíró, az arany érdemkereszt tulajdonosának, 38 évi szolgálati elismerésül nyugalomba vonulása alkalmából a kir. ítélőtáblai bírói cím és jellegzet adományozta. Elküldetéshez vártunk egész közönségre őszinte szívvel gratulálva a nyugalomba vonuló derék bírónak és lelkes közéleti munkásnak, mert alig van közintézmény, ahol Fejér Károlyt ott ne láttuk volna 3 évtizednél hosszabb időn keresztül. A kaszinónak elnöke, a tüdőegyletnek tiszteletbeli főparancsnoka, az árvaház menedékház, kórház, székelő társaság stb. nek egy legbuzgóbb választmányi, igazgatói, a r. k. gyűléstanácsnak lelkiismeretes rendes tagja és mindenütt kiváló tisztelet- és köz szerető volt ki magának. Ez a nagyértékű becsülés megkedvezőbb kisérője nyugdíjba vonulásának és hiszük, hogy ezután felszabadulván a bírói terhességtől járó teendőktől — még több áldozatot fog hozni városunk közintézményei javára. Ezért nyugalomhoz őszinte lélekkel kívánunk neki iffi erőt, egészséget, és hosszú életet!

— Ifjúsági ünnepély Rendkívül pompásan, minden pontjában kitűnő sikerült ünnepélyt rendezett szerdán d. e. 11 óráig a helybeli főgimnázium ifjúsága Szent Imre kir. hercegnek, az ifjúság védőszentjének tiszteletére. Az ünnepélyről, melyet nagyszámú, intelligens közönség hallgatott és élvezett végig igazi gyönyörűséggel, jövő számunkban adunk részletes tudósítást.

— Temetés. Boldogul Jancsó Mózes kézdívasárhelyi szeszgyárosnak földi részeit október 31-én, kedden d. u. 2 óráig helyezték el örök nyugalomra a ref. temető kertbe levő ideiglenes sírjából a hátramaradt szerető hitese által építtetett új családi sírboltban. Az áthelyezés meghiúsult kegyelettel ment végbe. Nagy Gerőnek vezér szívhez szóló, érzéssel teli gyászszóval utazó Szabó Jenő első pap mondott megható szép imádságot, majd Czirmai Zoltán második lelkész tartott alkalmi gyászbeszédet, meleg érzelmekkel tolmácsolván a boldogult jeles egyéni érdemeivel szembe családjának részéről megnyilatkozott hálát és a kiváló polgári erényekben gazdag munkás férfiú iránti köztisztelőt városunk polgársága részéről. Még egy szomorú egyházi gyászszó hangzott föl Nagy Gerő énekvezér ajkairól és azzal bezárult a sírbolt ajtaja a derék, jó ember koporsója mögött.

— A reformáció emlék-ünnepét Kézdívasárhelyen október 31-én szokott vallásos lelkesedéssel ünnepelte meg a ref. egyházközség, melynek tagjai a különösen a helybeli iskolák tanuló ifjúsága nagyszámúban vett részt a szép templomi ünnepségen. A hívek bevezető egyházi éneke után a különféle iskolák összes ref. tanulói énekeltek el a Luther-éneket; majd Czirmai Zoltán II. pap mondott szép imádságot. Nagy Gerő énekvezetője után Szabó Jenő I. pap állott föl a szószékre, hogy megtartsa ismét egyikét azoknak a magas szárnyalású egyházi beszédeknek, melyekkel teljesen uralni szokta hallgatói lelkét és színiét egyaránt. Az egyházi dalkör is közreműködött két összehangzott énekkel, fényes bizonyítást adván ismét egyfelől a kitűnő vezetésnek, másfelől pedig a laikus igyekezetnek és új erővel való kiegészülése előnyös voltának.

— Tanárok kongresszusa. Az erdélyi római katolikus státus középiskolaiban működő tanárok egyesülete november 3., 4. és 5. napjain Marosvásárhelyt tartja meg az évi rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: November 3-án d. u. 6 órakor előkészítő gyűlés. November 4-én d. u. 3 órakor és 5-én d. e. 10 óráig közgyűlés. 1. Elnöki megnyitó és évi jelentés. 2. A hazugságról az életben és különösen a középiskolában. Előadó Erdélyi Károly dr. 3. Az ifjúság testi nevelése. Előadó Kárpás János. 4. Az iskolai fegyelmezés. Előadó Hager József. 5. A görög-helyettes rajz tanítása. Előadó Wolf Károly. 6. A művészet az iskolában. Előadó Márty Pal. 7. A matematikai tananyagok ismertetése. Előadó Czibalmos József. 8. Indítványok. 9. A tisztviselőkről és a választmány megújítása.

— Nőegyesületi közgyűlés. A kézdívasárhelyi „Jódtököl Nőegyesület” november hó 5-én, vasárnap d. u. 2 órakor tartja a kézdívasárhelyi Takarékpénztár üléstermében 27 ik évi rendes közgyűlését, melyre a tagokat és érdeklődőket tisztelettel meghívja. Tárgysorozat: 1. A megelőző közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. Jövő évi költségvetés megállapítása és megerősítése. 5. Bálint Benedekné beszámolója a budapesti József főherceg Szanatóriumának 1905. évi június 4-én tartott közgyűléséről. 6. Indítványok és előterjesztések. Az elnökség ezen után is kéri a tagokat, hogy szíveskedjenek minél számosabban megjelenni a közgyűlésre, melyet október 22-ről az elnökség az éppen akkor városunkban időzőtt gróf Majlát G. r. kath. püspök főpásztori működésére való figyelemből halasztottak el mostanra.

— A Kézdívasárhelyi Iparos Ifjúsági Egyesület f. évi november hó 5-én, vasárnap d. u. 2. órakor az áll. el. iskola tornatermében az alábbi tárgysorozattal gyűlést tart. Ugy az egyesület tag-

TÁRGA.

Nyílt sir előtt.

Temetőben szerte bolyongtam,
Egy nyílt sirra találtam ottan,
Megállított, és halkán mondta:
Szívesen lát csöndes álomra.

Eltűnődtem ott a sir szélén:
Mit is várjak a földtől még én?
Jót és rosszat eleget láttam,
Lehajthatom a fejem bátran.

Ott a sirban gondom felejttem,
Helyre áll a béke szívemben.
Földi világ elmarad távol,
Hűlt poromra talán nem gázol.

Csak a vihar keres fel éjjel,
Földet rázó mennydörgésével,
Héletet mond szörnyű ajka,
S ez felébreszt egy pillanatra.

Jaj a gonosz lelkiismeretnek!
A bűnösök mind felrettennek,
Végítélet, sohajtják, itt van.
Büntetésük elveszik mostan.

He nekem a szózat edves lesz!
Ha hitélet: tudom, kgyelmez.
A sirhalom könnyű felettem,
Semmi, semmi nem nyomja lelkem.

Harsoghat a vihar szózatja,
Sírom csendjét föl nem zavarja!
Szemem ismét behunyom rája.
S még mélyebben aszom utána.

Dalmady Győző,

Halottak napján

Irt.: Vértess József dr.

A halottak napja a kegyeletos megemlékezés napja. Évről évre kizárólagos a temetőbe, hogy lerójuk kegyeletünköt elhunytaink sírjainak.

Kedveseink elhaltak, de az irántok való szeretet, az emlékezet nem mosdik el sose lelkünkben.

A halottak napja a szomorú emlékezés napja. Látjuk, hogy mily gyarló emberi voltunk, de látjuk azt is, hogy mily hatalmas az iseni kéz, mely az embert teremté.

„A szobrok a dombon hant elején.

Mindannyi betűi egy steni lapnak.

Nagy gondolatit mikor olvasom én!

A sirba, a sírból az ójbe ragadnak.”

Petőfi áthatja az isteni szikra, mikor a dombon hantok között járkal; tündöklő a lélek sorsa fölött; az ég titka érdekli, midőn, s halk temető morajlalan ölében él komoly álmainak.

A költő jobban, erősebben ragadják meg ezek a szomorú percek, az ő érzelmei hevesebbek, szokatlanabb, de mindenesetre költőiek.

Nem akarjuk a mulandóság költészetét fejtegetni, hanem inkább megismertettjük olvasóinkkal azokat az érdekes szokásokat, melyeket mostanában egy francia író gyűjtött egybe.

A halottak tisztelete visszanyulik az ókorba. Akkor is ismerték már ezt a kegyeletos szokást, mely azonban különböző helyeken, más-más szemléknél különféle módon nyilvánult meg. A halál fiaai voltak a Füzfa és ciprus.

A Tiszafát sötét, fekete lombja miatt választották ki a gyász fájának. A ciprus a megszakadt, letörött élet jelképe; mert tudjuk, hogy a ciprus egyszer letörött, többé soha ki nem hajt.

A jó ember sírját körírával díszítették. A körírat nem bántja a kigyó, mert a jóság fájának árnyékában az álnokság meg nem élhet.

A bátorság jelképe a tóli magyal s így ezt természetesen hősök és vitézek sírhantjára ültették el.

A nyírfa a tudós sírjára való, mert ennek a fának a bálnésából készítették a könyveket.

A tudomány ezezt a bájos mítoszokat, hagyományokat évezredek hosszú sora alatt sem tudta elfelejtetni.

A szeretet erősebb lesz mindenba a tudománynál s a kegyeletet semmiféle radikális eszme nem fogja kiirhatni.

Mert végig tekintve a különböző népek ha-

jait, mint a t. közönséget tisztelettel meghívom. Tárzsorozat: 1. Elnöki megnyitó s kapcsolatosan előadás egyes kiváló történelmi alakokról. 2. Előterjesztések. 3. Szaval Barabás István. 4. Előadás a könyvteltanból: Kiss Károly polg. isk. tanár. 5. Szaval: Kovács Teréz k. a. 6. Indítványok. Kézdivásárhely, 1905. okt. 31. M. Székely János igazgató-elnök.

— **Augusztai emlékérem.** A József kir. herceg Szanatorium Egyesület jelentést tett védnőkének: Augusztai kir. hercegnőnek arról a nagyarányú tevékenységről, melyet az egyesület megerősítése érdekében a magyar nők végeznek. A kir. hercegnő fonkolt szívtől indítva szíves emlékére a kedveskedik az emberszeretet ligája nemesszívű hölgyeinek s elhatározta, hogy mindazoknak, a kik a szegény sorsu tüdőbetegek jóvoltáért nagyobb sikerrel fáradoznak, emlékül egy arany talizánt, amulettet küld, melynek előlapján az egyesület emblémája s a kitüntetett neve, hátulján pedig a kir. hercegnő sajátkezü írása nyomán vésett következő jelmondat van: „Ez emlék kíséreté utain 1 Augusztai főhercegnő.” Augusztai ő. cs. és kir. fenségeinek legmagasabb rendelkezésével a következő uri hölgyeknek küldött meg Védnőknőknék ezú amulettje: Alföldi Flóra, Bayer Béláné, Des Echerolles Kruspár Sándorné, Epstein Vilmosné, Jeszenszky Istvánné, Koller Imréné, Gróf Laszberg Rudolfiné, Dr. Laszlo Elekóné, Pinkovich Ferenéné, Ritter Károlyné, Sternberg Antalné, Székely Györgyné, Szvacsina Gizáné, Tüzes Jenőné.

— **Táncestély.** Spuderka György táncmester tanítványaival nov. 4-én szombaton este zártkörű vizsga bált rendez, melyen bemutatják a Palotást, Magyar szót, Tarantella-t, Tündértáncot, Cake-Walkot és a Mitrótáncot; a táncokra élőképek következnek, majd szüreti mulatság lesz. A mulatni vágyók figyelmébe ajánljuk.

— **A 48-as honvédek közgyűlése.** A „Rikán belőli 1848–49-es Honvédegylet” folyó év november 5-én délelőtt 8 óráig kezdődő fogja rendes évi közgyűlést a Sepsiszentgyörgyön a városi rendőrkapitányság hivatalos helyiségében megtartani, melyre a Honvédegylet tagjai és más ügyünk barátjai is tisztelettel meghívottak. Ez uton hazafias tisztelettel kérjük a községi és városi t. előjáróságokat, szíveskedjenek közgyűlésünk ezen meghívóját a községükben még életben lévő 1848–49-beli honvédeknek alkalmas módon tudomásukra hozni. Sepsiszentgyörgy, 1905. október hó 28-án. Az előadás.

— **Esküvő.** Zaccaria Ádám m. kir. honvéd vezérkari százados, ez a jeles képességű, rokonszenves modoráról Kézdivásárhelyen is előnyösön ismert katona, október 26-án vezette oltárhoz Tomesányi

Ilonkát; az esketést a menyasszony nagy bátyja Tomesányi Lajos kalocsai jezsuita áldozópap végezte.

— **Előmunkálati engedély vasútépítésre.** A kereskedelmi miniszter Diósi Lajos, a Diósi Ignác fia Lajos nagyváradi cég tulajdonosának elője terjesztett kérelmére a brassó-háromszéki helyi érdekű vasút Barátos állomástól Páké község határára át Zágán község határába vezetendő rendes, esetleg 0.70 méteres keskeny nyomtávú gőzüzemű helyi érdekű vasútvonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Őszi vásárunk** mult pénteken, szombaton és vasárnap folyt le bizony — nagyon gyarló eredménnyel. Az épen a vásárra beállott hideg zivataros esőzés, majd nagyfokú hűvesség valójában a szó szoros értelmében tönkretette az iparos kereskedő és gazdák közönségnek a vásárhoz fűzött minden reménységét: Csak ipari és kereskedelmi árukban volt még a kínálat is kielégítő, de gazdasági árukban az is nagyon gyenge volt: szóval sem kínálat, sem kereslet nem volt még egy közönséges esőtörtéki heti vásárnak megfelelő is, csak csatlódás és tört renők nyek mindenben.

— **Halálozás** Kézdivásárhelyi Tocauer Ödön, kolozsvári főszolgabíró, okt. 27-én, 37 éves korában Kolozsvárt meghalt. Felesége szül. Tamási Erzsébet, 3 gyermeke, öreg atyja Tocauer Hugó ny. honvéd őrnagy, testvérei: Károly és Vilma férj. Szívesen Tivadar telekkönyvvezető, gyászolják a korán elhunyt közkezdveltségű tisztviselőt.

— **Rendőrségi jubileum.** Október 17-ike nevezetű dátum Kézdivásárhely városi rendőri viszonyainak történetében. Világrekordot ért el ugyanis e napon városunk azzal, hogy e napon tartotta meg hatodik évfordulóját nagy jubileumi ünnepek között annak, hogy K. Boc József rendőrkapitányt hivatali állásától felfüggesztették, és máig sem vissza nem helyezték állásából, sem el nem bocsátottak. Az ügy különben jelenleg úgy áll, hogy a közigazgatás fegyelmi választmánya még februárban meghozta elmarasztaló ítéletét, melyet Boc J. megfellebezett a belügyminisztériumhoz, ahol aztán az ügy — megfeneklett. Ugy tudjuk azonban, hogy megyénk főispánja belátván az ügy folytonos halogatásában rejlő bajokat, pár hét előtt megszürgette az elintézt. Talán végre dűlőre fog jutni.

— **Hivatalos tubuzgóság** címen a Székelyföld 87. számában megjelent közleményre vonatkozólag a rendőrkapitányság indítatva érzi magát annak kijelentésére, hogy a városi kutak éltakarítása tárgyában közzétett rendeletét a városi tanács megkeresésére, a városi tisztí főorvos és közegészségügyi felügyelő szakvéleménye alapján a város közönségének jól felfogott érdekében adta ki, a kapott szakvélemény szigorú szem előtt tartása mellett.

— **Kiss szerencséje nagy!** Ma már közmondásos lett ezen szálló ige és alig van ember az országban, aki ne tudná, hogy osztálysorsjegyeket legelőszérűbb Kiss Károly és Társa bankházában venni. E kiváló bankház Erzsébet körut 19 sz. alatt

lévő főüzletét Kossuth Lajos-utca 13. szám alá helyezte és így 4 szép üzlete van Budapesten a Kiss bankházának. Osztálysorsjegyeket hivatalos áron legajánlatosabb Kissnél venni, mert pontosan, lelkiismeretesen szolgálja ki vevőit, a nyereményeket azonnal kifizeti és mert Kiss szerencséje nagy!

— **A szerk. postája.** A „Könyv és gyász” című, halottak napjára írt alkalmi cikket, mivel hasonló cikkünk már szedve volt, későn érkezése miatt — sajnálatunkra nem közölhetjük.

— **Messze földről** Nem tagadhatjuk meg a kis verstől, hogy gondolat és hangulat is van benne, de a megfelelő külső alakot nem találta írója megtalálni. Talán majd egy másik be fog válni; azért csak — gyakorlás és türelem.



KISS

szerencséje

NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban,

vegyen egy szerencsesorsjegyet

KISS bankházában, mert

KISS szerencséje NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet

KISS bankházában, mert

KISS szerencséje NAGY!

Több ezer föl nyert a lefolyt sorsjátékban nagyobb nyereményeket

KISS bankházában.

Az eddigi húzásoknál szerencsénk volt már

háromszor a jutalmat

600.000 koronát = 1,800.000

és a legnagyobb főnyereményt

400.000 koronát = 400.000

Összesen 4 sorsjegyre 2,200.000

koronát igen tisztelt vevőinknek kifizetni.

Minden egyes húzás után közzétesszük a legnagyobb budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét, úgy, hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint a mi t. vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

— Kihúzott nyeremények azonnal kifizetettnek. —

Kísérlelje meg szerencséjét KISS bankházában, mert

KISS szerencséje NAGY!

A XVII sorsjáték 1-ső osztályának húzása folyó évi november 23-án és 24-én lesz.

Az I-ső osztály sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 K. 50 f. Egy fél . . . 6 K.
Egy negyed 3 „ — „ Egy egész . 12 „

Kiss Károly és Társ

a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusító helye

Budapest, IV., Kossuth Lajos u. 13.

gyományain, bizony-bizony nagyot fognak nézni eme fura szokásokon s önkénytelenül is elénekbe tódul az a kérdés: a XX. századnak még mindig nincs anyai ereje, hogy ezeket a nevetséges hagyományokat kiirtsa?

A világegyet sem tartjuk a halottak napját, nevezetesen a katolikus egyház eme lélekemelő és fenséges ünnepét holmi fölösleges ceremoniának. A keleti, nevezetesen a Buddha vallását követő népek halottas ünnepeit értjük.

Az olasz és spanyol falvakban igen szép és díszes ünnepségeket rendeznek ilyenkor. A harangok kora reggeltől késő estig bugnak s az utcákon folyton halljuk az ájtatos hívők nomoni, egyhangu templomi dalát.

A föld népe ilyenkor ünneplőjét ölti magára s megterhelt számaraikkal, ösvérekkel indulnak el a templom felé. Isten képe előtt azután megkötik az állatokat, a terhet leveszik, a zsákjaik tartalmát (gabona, árpa vagy kukorica) beviszik a templomba s annak kövezetére kiötkik.

A templom így hamarost holmi kis fedett piaccá alakul át, hol mindjárt megkezdődik az — árverés. Árvereznek a gabonafélékre s a befolyó pénz az elhunytak lelkiüdvéért tartandó misére fordítják.

Este azután, nagyon régi időbe vissza nyúló hagyomány szerint, kivilágították a temetőt. Eredete a déli latin országokban lehetett fel.

Igen érdekes a japánok halotti ünnepe. Ez a legvidámabb ünnepnapok egyike. Minden esetre szokatlan, de a japánok ennek is megadják a magyarázatát.

— Miért lakmározunk mi rokonsaink sirjánál, színes lámpák derűsfénye alatt? — kérdi a japán s mindjárt meg is adja kérdésre a feleletet.

— Megnyugtattuk a tulvilágra költözött kedveseinket, hogy utódaik, fiaik boldogok.

Mindenszentek napját, mint a név is mutatja valamennyi szentnek az emlékeztetere ülték meg. Hivatalosan 609-ben lett igazi ünnepé, mikor IV. Bonifác rendeletileg ilyennek jelentette ki.

II. Sylvester pápa 999-ben november másodikára tűzte ki a halottak napját s az egész római egyházba kiterjeszté.

A tengerparti vidékeken mindenszentek napja a babona és néphit szerint szerencsétlen nap.

Bretagneban még ma sem találnak halászt, ki bárminő pénzért is kimerné vitorláznai ezen a szent napon a szabad tengerre. — Mert nyugtalan ami a halottak serege, mely lenn a tenger mélyében kiméletet nem ismerve a tenger fenekére vonszolja a határtalan vakmerőt.

Az északi hit rege azt tartja, hogy a tenger fenekén temető van. Ennek a temetőnek a lakói halottak napján — feltámadnak.

Feltámadnak!

A mi lelkünkben is feltámad ilyenkor a szomorú emlékezés keserű pillanat. A mostoha sors könyörtelen karja egyikünknek sem hagy érintetlenül. Mindenikünknek van kedves halottja, kinek sirjához elpanaszolunk s igaz áhítattal fohászkozunk az ég felé:

Feltámadunk.

IRODA-A T'HELYEZÉS!

Ezennel van szerencsém üzletfeleimet és ismerőseimet értesíteni
miszerint közel 30 év óta

V., Fűrdő-utca 4. szám alatt

létezett hirdetési irodámat a ház lebontása folytán f.é. november hó 1-én
Budapest V. Méréleg-utca 12. szám alá

helyeztem át. Kitűnő tisztelettel

Eckstein (Elek) Bernát

hirdetési irodája

Budapest, V., Méréleg-utca 12. szám

== Telefon 36-24. ==

(117 2-2.)

Kiadó földbirtokok.

A csernátóni határon Kézdivásárhelyhez legközelebb eső részben, ugyancsak a **torjai határon** levő nagyobb mennyiségű

kitűnő szántó földek

6, esetleg több évre **felébe kiadók.**

Értesítést ad **Ifj. Jancsó Mózes** nyomdatulajdonos Kézdivásárhelyt.

(109. 8-10.)

XXV-ik magyar királyi jótékony célú államsorsjáték.

Ezen sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótékony célokra fog fordíttatni. — Ezen sorsjátéknak 7691 nyereménye van 365.000 korona összegben készpénzben.

Főnyeremény 150,000

korona, továbbá:

1 főnyeremény .	50.000 kor.	20 nyeremény á .	500 kor.
1 " .	20.000 " .	50 " " .	100 " .
1 " .	10.000 " .	100 " " .	50 " .
2 nyeremény á .	5.000 " .	1000 " " .	20 " .
5 " " .	2.000 " .	6500 " " .	10 " .
10 " " .	1.000 " .		

Huzás visszavonhatatlanul 1905. dec. 28-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapest (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vámt- és só-hivatalnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdeben és váltóüzletben.

118. 1-4.

Magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

HIRDETÉSEK

olcsó áron felvétetnek e lap
kiadóhivatalában.

A mai modern kornak teljesen megfelelő könyvnyomda.

A „SZÉKELYFÖLD” politikai hírlap kiadóhivatala.

IFJ. JANCÓSÓ MÓZES

gőzerőre berendezett könyvnyomdája, könyvkötészete, papír-, írószer- és könyvkereskedése

KÉZDIVÁSÁRHELYT

a „Jancsó”-féle gyógytár mellett.

Legelősebb bevasárlási forrás

Olcsó! Szép! Tartós! Meglepő!

DIVÁNY- és GARNITURÁKBÓL

Ifj. Jancsó Mózes

kárpitos és díszítő műhelyében
Kézdivásárhelyt.

Készítetek saját felügyeletem alatt:
új ebédlő- és heverő-diványokat, garnitúrákat, matracokat, foteleket, diványpárnákat, stb. szóval minden e szakba vágó munkákat, ugyancsak bármilyen rongálódott diványok, fotelek, stb. újratömését vagy behuzását olcsó és jutányos árak mellett teljesen újjá alakítottak át.

Gyorsan, izléssel és a legelősebb árban készít el minden a könyvnyomdai szakmába vágó munkákat, u. m.: irodalmi műveket, tudományos és irodalmi folyóiratokat, tankönyveket, heti és havi lapokat, kereskedők és iparosok részére számlákat, gyászjelentéseket, körleveket, üzleti könyveket, névjegyeket, meghívókat, falragaszokat, stb. stb.

Butorraktáromban

mindig készletben tartok: ebédlő és szalon berendezéseket, ruha-, mosdó-, éjjeli- és éjszekerényeket márvánnyal és anélkül, garnitúrákat, sodrony botteket, ágyakat, matracokat, hajlított és préselt ültető székeket, függönytűtőket, gyermekkocsikat, stb. stb., melyeket szintén felügyeletem alatt — kitűnő száraz anyagból — saját asztalos, esztergályos és faragó műhelyemben készíttetek, s azoknak úgy jószágért mint tartósságért teljes felelősséget vállalok.

Könyvkötészetemben

minden fajta könyvek bekötését nagyon jutányos áron eszközölöm s azokat kívánatra elláttatom éresarkokkal, miáltal azok tiszteert tartósabbakká válnak.

Nyomtatvány raktáromban

minden szükségeltető községi, közigazgatási, egyházi és ügyvédi nyomtatványok finom papíron nyomva, állandóan nagy raktáron vannak.